

**2009 年实质性会议**

2009 年 7 月 6 日至 31 日，日内瓦

议程项目 4

**联合国系统在执行经济及社会理事会 2008 年
实质性会议高级别部分部长宣言方面的作用**

经社理事会副主席索姆杜思·索博伦先生(毛里求斯)在非正式协商基础上提交的决议草案

联合国系统在执行经济及社会理事会 2008 年实质性会议高级别部分通过的关于可持续发展方面的国际商定目标和承诺的部长级宣言中的作用

经济及社会理事会，

回顾联合国《千年宣言》¹ 和 2005 年世界首脑会议成果，²

并回顾其 2008 年实质性会议高级别部分通过的部长级宣言，³

又回顾 2008 年 7 月 24 日其在 2008 年会议协调部分时通过的第 2008/28 和 2008/29 号决议，以及其他有关决议，

重申有效的可持续发展战略需要按照《关于环境与发展的里约宣言》、⁴ 《约翰内斯堡可持续发展宣言》，⁵ 以及《可持续发展问题世界首脑会议的执行计划》⁶ 和

¹ 见大会第 55/2 号决议。

² 见大会第 60/1 号决议。

³ 见 A/63/3，第四章，F 节，第 119 段；报告定本将作为《大会正式记录，第六十三届会议，补编第 3 号》(A/63/3/Rev. 1) 印发。

⁴ 《联合国环境与发展会议报告》，里约热内卢，1992 年 6 月 3 日至 14 日，第一卷，会议通过的决议(联合国出版物，出售品编号 E. 93. I. 8 和更正)，第 1 号决议，附件一。



联合国会议和首脑会议的其他有关成果，寻求针对可持续发展的经济、社会和环境层面的综合方针，

表示关注 贫穷人数和当前的金融和粮食保障危机以及无法预测的能源价格对实现包括千年发展目标在内的国际商定发展目标可能构成重大挑战，在此情况下，强调联合国系统支持实现可持续发展的活动加强协调的重要性，

回顾 在对联合国旨在促进可持续发展的政策和方案的经济、社会和环境方面进行全系统协调和均衡整合的进程中，经济及社会理事会应增强监督作用，并重申可持续发展委员会仍应是联合国系统内促进可持续发展问题的高级别机构，是审议可持续发展三个方面整合问题的论坛，

1. **重申** 经济、社会和环境层面的可持续发展是联合国活动整体框架的关键要素，并重申仍继续需要确保经济发展、社会发展与环境保护之间的平衡，它们相互依存，相互促进，是可持续发展的支柱；

2. **要求** 联合国系统行政首长协调理事会所有成员组织，进一步在各级将可持续发展议程，包括可持续发展委员会的建议主流化，适当整合和协调其政策、方案、倡议和活动并促进其连贯性；

3. **要求** 联合国系统各基金、方案和机构酌情在其任务范围内，继续提供和进一步加强在以下方面对发展中国家的支持：(a) 建立制定有效可持续发展战略的能力；(b) 调动充分和持续的财政资源，实现可持续发展优先目标；(c) 增进获取外部资源和关键技术促进可持续发展的机会；

4. **注意到** 联合国能源机制在加强联合国系统可持续发展问题世界首脑会议能源议程后续行动方面的合作与协调中取得的进展，吁请其进一步促进特别是与能效和可再生能源技术有关的全系统政策连贯性；

5. **请** 联合国系统进一步加强协调和连贯的全系统方针，以消除气候变化尤其是对发展中国家的不利影响；

6. **鼓励** 联合国系统酌情支持并参加为举办 2010 年国际生物多样性年而设的活动，包括在《生物多样性公约》秘书处主持下组织的活动；⁷

7. **请** 联合国系统各基金、方案和机构酌情在其任务范围内，协同支持旨在落实在发展中国家的绿色倡议的举措，除其他外，涉及制定在可持续发展背景下实现绿色经济的战略，包括为此进行能力建设以及转让和传播于环境相宜的技术

⁵ 《可持续发展问题世界首脑会议报告》，南非约翰内斯堡，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日(联合国出版物，出售品编号 E.03. II. A.1 和更正)，第 1 号决议，附件。

⁶ 同上，第 2 号决议，附件。

⁷ 联合国《条约集》，第 1760 卷，第四 30619 号。

和相应的技术诀窍，尤其是以双方商定的有利条件，包括减让性和优惠条件向发展中国家和经济转型期国家进行此类转让和传播，同时考虑到联合国能源机制在这方面的协调工作；

8. **请**联合国系统各基金、方案和机构，酌情在其任务范围内，将其在区域和当地各级针对水问题的工作纳入联合国国家一级的努力，以支持国家可持续发展战略，促进落实在可持续发展委员会框架内商定的优先考虑，同时特别考虑到联合国水机制在这方面的协调工作；

9. **吁请**联合国系统支持促进可持续消费和生产模式的努力，包括通过以发达国家为主导，所有国家都从中受益的马拉喀什进程这样做，同时考虑到《关于环境与发展的里约宣言》⁴中所载原则，特别包括共同但有区别的责任的原则；

10. **请**联合国系统各基金、方案和机构酌情在其任务范围内，根据实现千年发展目标的国家战略和方案，协同将可持续城市化、城市减贫和贫民窟改造纳入其援助发展中国家的努力的主流，并注意到联合国发展集团正推动将这些关注纳入联合国发展援助框架指导方针；

11. **鼓励**联合国系统各基金、方案和机构酌情在其任务范围内，继续将社会正义和公平关注纳入其有关方案和活动中，以支持国家可持续发展战略，促进加深对当前危机的社会影响的理解；

12. **要求**联合国系统各基金、方案和机构酌情在其任务范围内，继续促进两性平等和赋予妇女权力，以及在其努力确保实现可持续发展时调动地方当局、民间社会和私人部门的多方利益攸关者方针。